



"Auch wenn wir glauben, dass jetzt alles untergeht.
Auch wenn wir in Angst und Panik geraten.
Auch dann sollen wir das Vertrauen nicht wegwerfen.

Denn Jesus ist mit im Boot"

Kardinal Christoph Schönborn.

*Il Signore è la forza del suo popolo
e rifugio di salvezza per il suo Cristo.*

*Salva il tuo popolo, Signore,
benedici la tua eredità,
e sii la sua guida per sempre. (Sal 28,8-9)*

<p>Sonntag 20.06.</p> <p>1.Lesung Iob 38,1.8-11</p> <p>2.Lesung 2 Kor 5,14-41 Evangelium Mk 4,35-41</p>	<p>9.00</p> <p>10.30</p>	<p><u>12. im Jahreskreis B – DOMENICA 12 del tempo ord.B</u></p> <p>Jahresmesse für Vinzenz Berger Hl. Messe für Elisabeth, Josef und Paul Gasser</p> <p><i>Anniversario per Franz Keifl</i> <i>Anniversario per Regina Toffoli nata Cassin e Leo Toffoli</i></p>
<p>Samstag 26.06.</p>	<p>10.30</p>	<p>TRAUUNGSMESSE in der Spitalkirche für Nora Delmonego und Richard Reimann</p> 
<p>Sonntag 27.06.</p> <p>1.Lesung Weis1,13-15; 2,23-24</p> <p>2.Lesung 2 Kor 8,7.9.13-15 Evangelium Mk 5.21-43</p>	<p>9.00</p> <p>10.30</p>	<p><u>13. im Jahreskreis B – DOMENICA 13 del tempo ord.B</u></p> <p>Hl. Messe für Maria Lanziner geb. Rier Hl. Messe für Irene Untermarzoner geb. Delladio (v.28.4.2020) Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Familien Holzner und Nußbaumer (v.25.5.2020) mitgestaltet vom Gassl-Quartett</p> <p><i>S.messa per la comunità parrocchiale</i></p>

Die Pfarrgemeinde freut sich mit
Thomas Gfader und Karin Reichhalter
über die Geburt und Taufe
ihres Sohnes **Anton**
und wünscht Gottes Segen für die Zukunft.



Tauftermine/occasione di battesimo: 10.07. und /e 02.10.2021

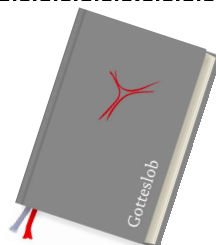
Amtliches aus der Diözese Bozen-Brixen

Corona-Vorsichtsmaßnahmen gelockert:

Die Empfehlung, in der Kirche keine Gebets- und Gesangbücher oder andere Zeitschriften aufliegen zu lassen, gilt mit sofortiger Wirkung für die Diözese Bozen-Brixen nicht mehr.

Somit kann das Gotteslob in der Kirche wieder benützt

werden und das gemeinsame Beten und Feiern wird dadurch erleichtert.

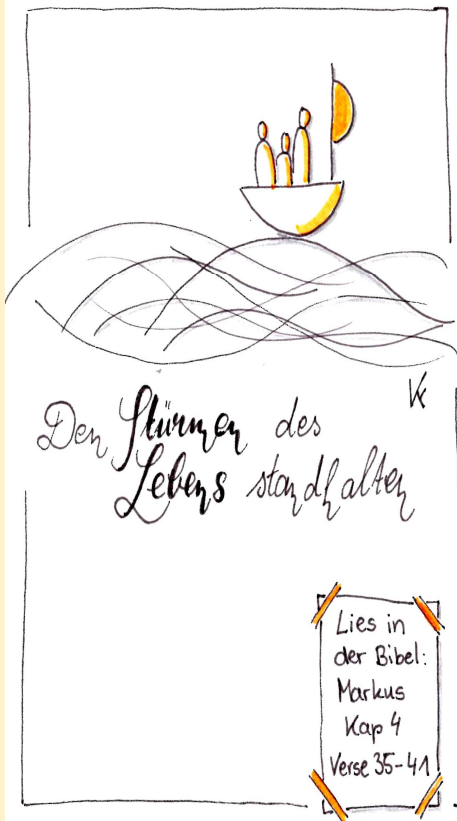


+Ivo Muser - Bischof

Eugen Runggaldier - Generalvikar

Wenn das Schwache in mir
wieder einmal zu stark wird
wenn das Suchen nach Wahrheit
wieder einmal nicht zum Ziel führt
wenn die Ohnmacht
über alle guten Vorsätze siegt
wenn die Hoffnungslosigkeit
wieder einmal durchbricht
wenn Tränen alles Lachen ersticken
wenn Hunger nach Geborgenheit
nicht erfüllt wird
wenn die Liebe
wieder einmal zu kurz kommt
wenn Angst und Verzweiflung
das Leben lähmen
dann möchte ich dich im Boot haben
dann wünsche ich mir
dass du den Stürmen Einhalt gebietest
dann will ich dir trauen können
mein Gott

Helene Renner



Rendete grazie al Signore, il suo amore è per sempre.

***Coloro che scendevano in mare sulle navi
e commerciavano sulle grandi acque,***

videro le opere del Signore e le sue meraviglie nel mare profondo.

***Egli parlò e scatenò un vento burrascoso, che fece alzare le onde:
salivano fino al cielo, scendevano negli abissi;
si sentivano venir meno nel pericolo.***

Nell'angustia gridarono al Signore, ed egli li fece uscire dalle loro angosce.

La tempesta fu ridotta al silenzio, tacquero le onde del mare.

Al vedere la bonaccia essi gioirono, ed egli li condusse al porto sospirato.

***Ringrazino il Signore per il suo amore,
per le sue meraviglie a favore degli uomini. Sal 106***

Pfarrlicher Vermögensverwaltungsrat (PVR)

Pfarrei St. Andreas Klausen



Der Vermögensverwaltungsrat der Pfarrei Klausen hat in seiner Sitzung am 27. Jänner 2021 die Rechnungslegung der Pfarrei überprüft und festgestellt, dass der Ausgleich geschafft wurde. Auf Grund der großen Anstrengungen bei verschiedenen Aktionen zu Gunsten der Pfarrei und der Spenden vonseiten der Bevölkerung ist es gelungen, einen kleinen Überschuss zu erwirtschaften. Allen ein aufrichtiges Vergelt's Gott.

Die anstehenden Heizkosten, Gebühren und Steuern, sowie dringend notwendige Investitionen bringen uns immer wieder in einen finanziellen Engpass. Die Corona – Pandemie hat uns ins Schleudern gebracht und bringt uns immer noch Schwierigkeiten.

Der Vermögensverwaltungsrat der Pfarrei Klausen bittet eindringlich die Pfarrmitglieder um Spenden, auch im „Klingelbeutel“, damit die Pfarrei weiterhin ihre Aufgaben zum Wohle der Gläubigen erfüllen kann.

Für jede Unterstützung im Voraus ein herzliches Vergelt's Gott.

Heinrich Gasser – Pfarrverwalter

Consiglio per gli affari economici

Parrocchia S.Andrea Chiusa



Il Consiglio per gli affari economici della Parrocchia di Chiusa nella riunione del 27 gennaio 2021 ha esaminato il bilancio parrocchiale e ha stabilito che è in pareggio. Grazie ai grandi sforzi fatti con diverse iniziative a beneficio della parrocchia e alle donazioni della popolazione, è stato possibile generare un piccolo surplus. Un sincero ringraziamento a tutti.

Le prossime spese per il riscaldamento, le tasse e le imposte, così come gli investimenti urgentemente necessari ci portano di nuovo a una situazione critica. La pandemia per il Coronavirus ci ha messo in crisi e ci sta ancora causando delle difficoltà.

Il Consiglio per gli affari economici chiede urgentemente ai parrocchiani degli aiuti, utilizzando anche la cassetta delle offerte della domenica, affinché la parrocchia possa continuare a svolgere i suoi compiti a beneficio dei fedeli.

Per ogni sostegno fin d'ora un sentito ringraziamento.

Heinrich Gasser – Amministratore parrocchiale